

△各埠新聞▽

●詩省現有五宗驚風症
據市衛生官梅利氏報告。卑詩省較低大陸。現祇有五宗小兒驚風症。三宗在本市發生。一宗由北雲高華轉來。一宗則由外來醫治者。

●各埠新聞▽

●近華僑雙十獻金二誌
黨近訊。本埠華僑抗日會。發動雙十節獻金。已誌前報。茲又收到印度板廠阮金經二百元。李培忠一百五十元。余就邦。葉耀。王六。宋麟。劉祖潤。馮振。楊振。李暢容。陳國意。曹昇南。周鎮明。馬光。沈熾培。方錦輝。張引慶。蘇文禮。蘇炳新。劉國材。鄭惠。謝錫麟。鄭慶晃。謝昇。陳繼光。謝錫麟。余暢章。周昭榮。林榮輝。郭長。黃旺。周錦煥。蘇湘。以上每一百元。周子光。周秋華。周早錫。周杞芬。周滿深。周麗湖。周荷志。江錦倫。周炳瑞。林臻。周松深。朱步然。周達潛。周容荷。以上每一百元。鄭尚深一百五十元。鄭慶創。馮開基。鄭仕良。每一百元。俱國幣。

●死囚上訴免死刑還不服
城埠廿日電。被控謀殺過烈斯氏之巴利拉氏。原定處死刑。隨後在此間卑詩省上訴院提起上訴。由上訴院將死刑改為有期徒刑五年。各情亦曾誌本報。茲聞巴氏仍不服。擬向加拿大最高法院再提起上訴云。

●收買薯仔
本會現收買各種薯仔不論大小本會會員車到本製造廠每噸給回拾五元如有華農有志加入本會者極表歡迎

●收買薯仔
本會現收買各種薯仔不論大小本會會員車到本製造廠每噸給回拾五元如有華農有志加入本會者極表歡迎

●收買薯仔
本會現收買各種薯仔不論大小本會會員車到本製造廠每噸給回拾五元如有華農有志加入本會者極表歡迎

●收買薯仔
本會現收買各種薯仔不論大小本會會員車到本製造廠每噸給回拾五元如有華農有志加入本會者極表歡迎

驚濤駭浪中的舵手 吳秀峯博士最新貢獻大作

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

●國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
●國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

理代險保華國吳
HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone Pacific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。」

華高雲行鉄和明大拿加
MING WO HARDWARE
23 E. Pender St. Vancouver, B.C.

總理黃昭立啓
●汝是否年老衰弱
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者最合服本號之特製「現拿丸」Menna Tablets 此丸確有返老還童奇功於迅速期間能使精神振奮體力一新有此如青年時加倍強健氣力前後真若兩人小盒三元大盒五元

新綠豆到了
車付三十月準戶約預
司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

S. & W. ELECTRIC
344 Powell St. Vancouver, B.C.
司徒與活臣電器工廠
Phone: MA. 2042

E. C. MARR
10130 - 124 ST.
EDMONTON, ALTA.

（意注痛腰虛腎）
喂，諸君合用者快來取。存貨有限。
轟烈腰腎丸 每盒五元
腎部運血機 每架二十元
福機異寶磁石 每架十元

△醫痔聖手
不用刀割 包無痛苦
A. EDWARD KREBS
NATUROPATHIC PHYSICIAN
602 W. HASTINGS ST.
MA. 1417

OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
?包此意注
訪尋之。
購買之。
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

◎潘金啓事
潘金少年承授祖傳跌打刀傷醫術長于經驗國人莫不信而用之兼教練國技
喜士定優界會館
門牌六百八十三號
十月廿日起至明年五月一號止

◎餐館出賣
餐館出賣。樓連屋地。器具齊備。價錢相宜。如意面議。函商不理。
O. K. HOTEL & CAFE
Vancouver, B.C.

雲埠華區代理 大漢公報 義泰公司

○華區開始推銷公債

●開平會館籌經費第五誌

●擬就之本市交通各新例

駐溫哥華加拿大華裔義骨改國總會

爲徵募雙十國慶紀念獻金

敬告各地僑胞書

各埠僑胞公鑒。公敗者。慨自蠻夷猾夏。血戰七年。家懷敵愾。人賦同仇。決九死一生之心。奮三山五嶽之志。鷹揚激勵。重申荳兜之呼。豕突誓爭。悉合白狼之部。

雖衡陽道阻。暫回薛侯之師。而滇緬路通。終達伏波之旅。漸以聯軍克敵。大振常勝之威。意國來歸。首唱凱旋之曲。法境登陸。閃電而下名城。俄軍渡河。揮鞭而連奪要隘。形同破竹。殘卒只見狼奔。力等斷流。危壁爲能鶴峙。勢窮力蹙。納粹當富降幡。械備兵精。英美定操勝算。

至於蕞爾威寇，日暮途窮。太平洋之海空幾無，菲律賓之防線快失。外國既受威脅，本部亦遭炸斃。人民惶惶，邦國机阻，德意潰敗，則外勢於連雞，士氣衰頹，必待殲於鉅庭。游魂釜底，命僅屬於懸絲。墨卵山傾，險更深於陷阱。何難機槍之星掃，定如毛羽之灰飛。不平之條約將除，自由民主，獨立之光榮再復。博愛大同。

夫福基福胎。吉緣善慶。勝利仍非安坐而獲。一簣有重於爲山。昇平須由奮鬥而來。十駕還求其并力。

今者恭祝國慶良辰。共圖報恩觀念。緬懷 蔣主席之教令。遐想岳武穆之徽猷。有不惕然而驚。慨然而起者乎。

且就我國之軍興而言也。頻年烽火。遍地干戈。土卒多矚目畜夷。少

壯亦驚心溝壑。鴻濯魚網。間遭艱以傷情。鳩鵲巢集。瞻故園而屑涕。梁鴻則年年避地。王粲亦度度從軍。以此思哀。哀可知矣。且前方作戰。既以血肉爲長城。後方比肩。寧無金錢以增壘。民胞物與。固人類之用心。廣愛推恩。原賢者之本意。救人一命。勝造七級浮屠。緣法三生。普濟萬家生佛。吾國家之本意。分收子之貞田。

酬德以崇功。因報國而效命。於是本總會公決於九月廿三日，舉行徵募雙十國慶紀念獻金焉。

原其爲事也。非獨力所能持。須衆擎而始舉。集腋所以成裘。衆沙于焉爲塔。遂行勸募。咨之有衆。不待洛鐘之鳴。宜有銅山東應之勢矣。

爲刊出忠義。主事之所負責。豈待後人。而後爲之。而後爲之。

諸姑伯叔。如姊弟昆。當仁不讓。紛紛青蚨以飛來。見義勇爲。源源而投進。則淪肌浹髓。豈只起死神仙。鑲金。有如再生父母。若夫本總會之獻金規定也。派員駐會。常川辦公。華僑每位。額定國書。凡具舉事。去住之所。所。惶惶若于。茹綯之所。餐。華僑乃革命之母。愛國亦僑胞稱尊。所願。

幣百元。坎銀折交。等於金元六塊。多捐多福。更積德於無窮。少有少來。亦迪吉於不朽。所有獻金滙款。悉寄財部簽收。雜用一切開消支。不在獻金支扣。募竣結束。徵信開編。最後恭錄 蔣主席之教書名言以爲證曰。

共矢抗戰必勝建國必成的決心。無論環境如何變遷。而信心貞固如一。精神始終不渝。勝利的基礎。業已確定。而當前障礙的掃除。則有賴於全國軍民確實的努力。必須我們有愈久愈奮的決心。才能收九仞一簣的全功。

本總會同人輪材薄植，綆短汲深。報國有懷，時艱無補。常懼覆餗之譏。幸錫南針之惠。則感荷靡涯矣。謹此叩叩旅安

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會同人敬啟

(注意) 本會由九月廿三日開始徵收雙十獻金至十月廿二日結束如承
僑胞見惠獻金請照以下郵箱號數賜寄爲禱

CHINESE WAR RELIEF ASSOCIATION

郵箱... P. O. BOX 249

VANCOUVER, B. C., CANADA

謝神節靚臘味大平賣

榮榮臘味製廠

一萬磅

WING WING COMPANY
458 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B.C.

◎由十月一號起至卅號止
加拿大批發價目 過國另計

頂原臘鴨	每只三元	每卅元
鴨下庄	每只	壹元五毫
上等鴨片	每打	壹十五元
白油腸	每磅	二元
鴨肝腸	每磅	七毛五
五花肉	每磅	七毛五
臘猪頭	每磅	六毫
臘猪咀	每磅	四毫
臘猪咀	每磅	四毫

期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
●喊線 喜市定 叁〇四壹

給必都戲院

★龍種

「龍種」之一幕乃由著作家蒲羅百氏所著之「龍種」一書的精彩而抉出者此巨片之主演者爲女明星加斯蓮合賓與楚橫比氏內容描寫中國平民的艱苦與剛勇來抵抗日本的侵略暴行段段悅目幕幕驚心欲看好戲盡興乎來

由十月十九日「即星期四」起放映

CAPITOL
820 GRANVILLE ST.

△代東

啓者 本支部定於月之廿九日舉行二十四週年紀念之辰敦請雲域卡三埠鐵城崇義會諸義兄義嫂侄等駕臨本部 參同慶典指示一切禮儀不勝榮幸之至是盼 域埠鐵城崇義支會同敬約

△代東

本社謹擇于十一月十二日下午一時舉行第廿九週年紀念典禮屆時統請

五洲洪門機關
全加致公總分堂
全加達權支社

暨叔父昆仲義妹駕臨指示一切曷勝榮幸

加拿大達權總社謹啓

△代東

謹擇十一月十三日爲本社舉行成立第十吉週年紀念典禮寅具薄酌敬請

全美洲總幹部 致公總分堂
全加洪門總幹部 達權總支社
昆仲貴臨助慶指示一切曷勝榮幸
DART COON CLUB, P.O. Box 850 Kelowna, B.C. Canada

加拿大達權支社同人敬約

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襖·短襖·帽·靴
·俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
·必能節儉金錢·

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PHLOCAINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每六毫五 兩毫五
支行在哥林比
亞夾市街

所務事

(地址) 即市定夾街
第四層樓對面
至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民刑
涉種文訴
事文訟
宜件訟

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百病限日痊愈

秘製環球唯一實驗包癒皮膚病膏

此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚病如疥癩毒瘡及遠年諸般頑癬小兒胎毒瘡等
一概皮膚瘙癢等症擦此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦
三次數日內包能痊愈者然不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗敢請大言
諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四號雲華旅館四號房
代理處 金利源 國信公司 滙生源五大商店
廣萬生 元發華棧
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

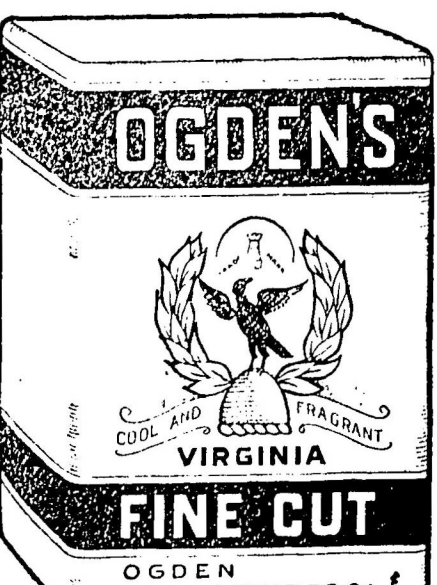
李福先生大鑒前上月付來皮膚膏一盅照先生之藥擦處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前
曾有頑毒瘡再請先生付來皮膚膏三盅每盅二元五錢銀七元半勞先生
付來應用由 C.O.D. 便妥此請
民國三十三年 十月廿六日 從亞細亞 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚濕毒癢癢不堪有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公
報李福先生廣告有皮膚病膏即購試用立見奇功再購數盅繼續擦
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問
津焉
旅雲華埠台山湯湖李長煒謹頌

恭頌李福先生之良藥

啟者弟日前雙手患皮膚濕毒癢癢不堪之處干枯皮厚厚起白皮如蛇鱗脫去登
府再復登府紅浮腫痛癢難堪經有年餘屢延請中西醫藥治用盡中西各
藥俱無效後見大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚病膏即購試用
李福先生處購得藥膏一盅試用將他之藥膏擦後登府之皮膚立見奇功再購
壹盅擦不數日將手之痛苦癢癢消除除後至今有六個月之久現下弟
之雙手比較以前更加柔軟滑淨經試用過此種皮膚良藥方知事實的確
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌
旅雲華埠增邑白石鄉郭慶良謹頌



君曾試用過幼嫩烟絲以自
捲烟仔否？應當試用之。將
感覺何等容易自捲。何等快
樂於吸此特種優良且成熟之
混合烟草也。

祖國新聞

卅一年度行政成績

國民政府行政院發表
至壹般社會救濟事業 去年督促各
省市縣成立社會救濟事業協會
設立實驗救濟院 以謀救濟事業之
普遍發展 制頒推進勞工福利事業
計劃要綱 規定近三年度農民福利社
推廣程序 以謀農民福利之推進
以及改進兒童福利之設施 推進社
會服務 籌辦社會保險 皆能承接
以往之成果 而宏擴其事業
合作事業 辦理亦有實效 截至去
年底止 全國新縣制鄉鎮保合作社
共有四萬八千餘社 六百四十五
萬零二百餘社員 壹億八千零九萬
一千二百八十六元社股 較卅壹年
增加一萬九千二百六十社 三百
六十萬零壹千五百餘社員 壹億四
千二百九十九萬九千五百五十七元
社股 合作組織分布情形 已由集
中地區普及全國 為合理平衡之發
展 合作事業經政府數年之倡導
迄今可謂不基已立 今後就其實質
與人事再作進壹步之改善 其成效
定有可觀

促進地方自治

與準備憲政實施
地方自治之推行 為憲政之基本工
作 而憲政之實施 即為民權主義
之實現 回溯縣各級組織綱要之頒
行 迄今已近四載 其實施要義
即在促進地方自治 完成憲政準備
惟以自治條件 在此戰爭期間
完成須費相當時日 但政府在推行
上 實已盡其最大之努力
中央為加速政治建設之完成 俾建
國工作得以計日陳功 宣佈於抗戰
結束一年之內 召開國民大會頒佈
憲法 是去年為吾人建國程序跨入
一新階段 所有完成憲政必備之條
件 自應切實檢查 務求實效
(未完)

亞細亞旅館

加拿大
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本旅館設在雲華埠適中地點久蒙
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅
潔汽爐溫暖冷熱水喉 溫泉浴室 近更
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意
歡迎
門牌片街東壹號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟
電話 PA. 6962

大根丸

發育不全根短小每晚一服藥連丹田鼓吹根大成夜發
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早
半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍似虎百戰百勝如
蒙光顧請早購備存無幾絕市近期
(扶鎗久戰丸) 每瓶一元 一打九元
六瓶五元 兩打十五元
臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰
越勇越加強此丸烈烈每服必應如不効驗原銀奉還
(長期抗戰丸) 每瓶壹元 寄費五仙
外搽鎗管 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗連連
(燃花戀情素) 每瓶壹元 每打六元 兩打十元
用素一類 置于口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘
君 用法有單說明

佳偶香素

佳偶未成 香素餌之 夫婦不和 香素解之
情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓
主肛門癢癢內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下
治紅白痢症一服見功如不立効原銀奉還
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛
主治面部紅雲血癬 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬
遍身松皮癬 陰處癢癢風癬 此水清白 不污衣
不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲効 原銀奉還
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫
每服一丸 導筋通骨 搜羅菌質 盡從小便排出 輕
症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無毒無臭全滋
小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還

代理敬文氏丸散

強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折
挽奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折
強力抗戰丸 每百顆五元 現收三元
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

雲埠天生堂謹啟



專家鏡眼較兼驗眼

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

舖飾裝良鄧

承接裱花紙油色及裝飾餐
館商店工精價廉僑胞光顧
請由城址地址通知快捷安
新工廠址
157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈
胆新式日光燈筒發行
在本埠市政廳電學工程註冊批准
接裝電火修理各種電機連工包料
379 POWELL ST. MA. 0715
Vancouver, B. C.

海記

HARRY'S
NEWS STAND
553 FISGARD STREET
Victoria, B. C.
PHONE EMPIRE 2915
大中華 文藝 畫報 小說
中報 週刊 叻報

黃一平醫生

科全外內幼老婦男
外感傷寒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛損 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細亞街四四三號半(即
蓮花旅館樓下)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 1/2 Abbott St. Vancouver, B. C.

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
價工修新
錢作整配
相快眼鏡
宜捷鏡

重新廣告

本旅館新主人接營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽爐溫暖床褥
清潔水喉冷熱招待安
當往來便捷僑胞臨
特別歡迎
司理人馬修誠全啟
電話 PA. 5080

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B. C.

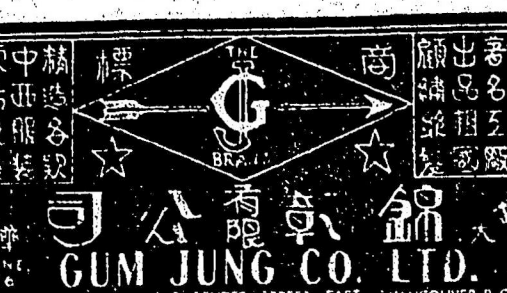
甲種字丁

本號尚有正祖國
乙種字丁
存貨無多
趁早採辦
新電話 Pacific 5845

行銀路派奄

行支有設埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B. C.

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行 代理通匯
非常妥當 現加改善 更為快捷
匯價每國幣壹百元 仲坎幣六元
郵匯每張匯票收寄費八毫 電
匯有中國銀行登記電匯號碼者 每
次收費費貳元二毫五 華友欲匯
款回家者 可向本行或本行之域埠
分行接洽 如因言語不便 請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也
電話 2548
城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟



新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗滌淋及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

HOTEL SUN AH

(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區 地位最適當
房間空氣足 雅潔又芬芳
樓上與熱水 取用也無妨
各界來住宿 行李妥收
久暫由便 定價不昂
寫輪船車票 隨時可忙
請留心光顧 力知自便
司理關邦健謹啟

陸 聲

信 門 洪
以 義 氣 團 結
以 忠 誠 救 國
以 義 俠 除 奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

用電子駕駛飛機

△無經驗的人也能駕駛
戰爭結束以後，飛機將都用自動的機器駕駛。一個沒有飛行經驗的人，也可以駕駛像十七式飛機。那樣的飛機，在天空升降自如，隨意左右轉飛。這是以以前不敢說的夢話。現在有人在芝加哥這樣試飛過。而在戰後要實行飛機駕駛安全，而後實行飛機。

由十七式四發動機飛機飛行，除超級飛機外，它是飛機中之最大者。現在芝加哥某公司，製造一個自動駕駛飛機的機器，裝置於飛行器前端的投彈室中。祇要機師肯花幾分鐘的時間，向他解釋這機器使用，那麼，你可以把這龐大機器，升至一萬二千英尺高。在天空上左右轉飛，不過是手指一動，就可以了。原來學做飛機的課程，是這樣簡單的。

這自動駕駛飛機的機器，在我們看來，不過是一個黑色的小箱子，箱子外面有幾個圓鈕和杆柄罷了。以前是認為軍事秘密的，後來敵人在被射落的飛機裏，就獲得了這種小箱子。現在已不成了秘密了。

美空軍的飛行器，在三年前已有這自動駕駛飛機的機器裝置。現在兩次轉日本超級飛機，也有這機器裝置。

這機器是裝兩個環狀輪在飛機上。黑箱子裏有旋轉的迴輪子。這些迴輪子是可以向各方面自由移動的。迴輪移動時，則有電氣發動機，使迴輪移動。機尾的升降舵，或機尾的方向舵，機尾的升降舵，或機尾的方向舵。

英屬婆羅洲 顏志炎
英屬婆羅洲，在婆羅洲之西北部，與其東南之荷屬婆羅洲接壤。海岸線長約一千五百餘英里。沿海多平地，進後則漸高。背負高山。意即中國婆羅洲，高達三千四百五十英尺。為南洋羣島之第一高峰。境內之政治區域，分為英屬北婆羅洲，及沙撈越三部。

北婆羅洲位於婆羅洲之北部，腹部多山。支那巴達山在其境內。六六五年，英人考貝氏，初居北婆羅洲之小島上。一八八二年五月，英屬婆羅洲公司正式成立。旋得政府承認婆羅洲為保護屬土。首府三打根，在北岸。人口二萬餘。商港也。

婆羅洲乃北婆羅洲西部之接壤。十六世紀初葉，國勢頗盛。本洲北部全部，蘇祿全島及菲律賓之一部，均歸其領有。一八八八年，始置於英國保護之下。首府曰文來。人口三萬餘。商港也。

沙撈越為英屬婆羅洲分部中之最大面積。約計五萬方里。海岸線長五百餘里。有樹膠、石油出產。其北部毗連婆羅洲。同年歸英保護。首府曰古晉(又譯庫庫)。在西南隅古晉河。人口二萬五千。

馬 承接油漆裱紙 翻新全副麻雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀十二元(貴客自理)工場在卡路街五一七號
SAM MARR 517 Carall St. Vancouver, B.C.

舞台
「三霸王」武藝超羣
「阿多蓮」摹仿術第一女子
「妮娜與珍」荷李活談諧藝員
「留布樂與嘉里曼」玄幻滑稽

銀幕
「牧童之王」 「銀幕駿馬」

★院戲近碧★

BEACON

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●實驗 正鹿 補腎丸 雙料 四兩八元正
●實驗 鹿茸 白補丸 雙料 四兩八元正
●實驗 鹿茸 白補丸 雙料 四兩八元正
●實驗 鹿茸 白補丸 雙料 四兩八元正

●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元

●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元

●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元

●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元

●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元

●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元
●實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六元

義泰公司 莊書
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話: PACIFIC 9853

新洲旅館 NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
電話: PA. 9492

廣生公司 KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話: PA. 9492

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

花舖廣告
本店專裝花圈花
球等并有四時各種
鮮花發售價格物美
價廉願諸君光顧
楊承惠啓

源通生粉
芝蔴米荳
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈
Rooms Sun Ah
569 1/2 Yates Victoria, B.C.

廣生公司 KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話: PA. 9492

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

中國絲髮仍有賣價
加重大小髮 每件 八元七五
超等小髮 每件 壹十二元
超等中髮 每件 壹十二元
超等大髮 每件 壹十二元

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B.C.

△做工衣裳
雲峰最齊備做衣裳店樣樣上等貨
品如帽衫內衣各種手袋靴襪襪
衫及做工衫連褲等應有盡有華友
顧極表歡迎
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
汝之日常食品須要適當
方能幫助營養汝的工作
能力是以好麵粉當然滋
養豐富麥嘉雲麵粉最合
衛生滋養適口請認明招
牌購買麥嘉雲麵粉

瓦缸
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行
發售中西良藥化粧香品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話: M.A. 3529

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.
鮮明大敏肚
四時鮮瓜菜
發行

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

